

Dodatok č. 1
k Zmluve o postúpení daňových a colných nedoplatkov č. 2/2018 zo dňa 27.11.2018

uzavretý medzi zmluvnými stranami:

Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky, so sídlom Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 42 499 500, konajúce štatutárnym orgánom Ing. Lenkou Wittenbergerovou, prezidentkou finančnej správy

(ďalej len „FR SR“),

a

Slovenská konsolidačná, a.s., so sídlom Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava, IČO: 35 776 005, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B, konajúca štatutárnym orgánom Ing. Brianom Liptákom, predsedom predstavenstva a Ing. Eduardom Čengelom, členom predstavenstva

(ďalej len „SK, a.s.“),

(FR SR a SK, a.s. sú v ďalšom texte zmluvy spoločne označované ako „zmluvné strany“)

FR SR a SK, a.s. sa v záujme upresnenia identifikácie pohľadávok, postúpených na SK, a.s. na základe Zmluvy o postúpení daňových a colných nedoplatkov č. 2/2018 uzavretej medzi FR SR a SK, a.s. dňa 27.11.2018 (ďalej len „Zmluva“) a uvedených v prílohe č. 1 Zmluvy,

dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 1 k Zmluve:

Článok I
Predmet dodatku

1. Z dôvodu zistenia nepresností v identifikácii pohľadávky, resp. dlžníka po uzatvorení Zmluvy sa Zmluva sa mení a dopĺňa nasledovne:

Príloha č. 1 Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, sa v častiach týkajúcich sa daňových dlžníkov uvedených v prílohe č. 1 dodatku sa nahrádza prílohou č. 1 uvedenou v prílohe tohto dodatku.

Článok II
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom

Úradom vlády Slovenskej republiky . Vzhľadom na to, že povinnosť zverejniť tento dodatok vyplýva obidvom zmluvným stranám rozhodujúce pre nadobudnutie účinnosti tohto dodatku bude jeho prvé zverejnenie t. j. zverejnenie, ktoré nastane skôr v zmysle ustanovenia § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha č. 1, ktorá je takto označená. Zmluvné strany berú na vedomie, že príloha k dodatku obsahuje osobné údaje. Tieto údaje uvedené pri identifikácii dlžníka sú daňovým tajomstvom v zmysle § 11 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a z tohto zákonného dôvodu v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), tento dodatok nemôže byť zverejnený v Centrálnom registri zmlúv s prílohou č. 1.
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, jednom pre SK, a.s. a dva pre FR SR.
5. Vzťahy neupravené týmto dodatkom sa riadia ustanoveniami Zmluvy a ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ustanovenia tohto dodatku pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že jeho obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ho podpísali.

V Bratislave, dňa 12.12.2019

Ing. Brian Lipták
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Ing. Eduard Čengel
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa 19.12.2019

Ing. Lenka Wittenbergerová
prezidentka finančnej správy